

Germany-Düren: Accommodation, building and window cleaning services

OJ S 154/2023 11/08/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserverband Eifel-Rur

Postal address: Eisenbahnstraße 5

Town: Düren

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52353

Country: Germany

Contact person: - Zentrale Vergabestelle -

E-mail: ZentraleVergabe@wver.de

Telephone: +49 24214941076

Fax: +49 2421494991509

Internet address(es):Main address: <https://www.wver.de>Address of the buyer profile: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY5Y1MSQA83T/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHYY5Y1MSQA83T>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Unterhaltsreinigung Unternehmensbereich Ost und Ausbildungszentrum für den Wasserverband Eifel-Rur (WVER)

Reference number: 2023_08/0075

II.1.2. Main CPV code

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Unterhaltsreinigung Unternehmensbereich Ost und Ausbildungszentrum für den Wasserverband Eifel-Rur (WVER)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 5

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 5

II.2. Description

II.2.1. Title

Kläranlage Düren

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: 00000 Unternehmensbereich Ost, Kläranlage Düren
Mühlenweg 10 52382 Niederzier

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

- Kläranlage Düren

Los 2:

- Kläranlage Heimbach

- Kläranlage Blens

- Kläranlage Schmidt

- Kläranlage Gey

- Betriebsstelle Stockheim

Los 3:

- Kläranlage Langerwehe

- Kläranlage Schophoven

Los 4:

Kläranlage Eschweiler

Los 5:

- Ausbildungszentrum Kläranlage Soers

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/01/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rahmenvertrag

Beginn: 01.01.2024

Laufzeit: 31.01.2027

Er verlängert sich jeweils um ein Jahr

sofern beide Parteien eine entsprechende Willenserklärung gegenüber dem Vertragspartner schriftlich bis spätestens 31.06 des laufenden Jahres für das Folgejahr abgeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausgeschrieben werden die Gebäudereinigung und die Fenster-/Glasreinigungen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Kläranlagen Heimbach, Blens, Schmidt, Gey, Betriebsstelle Stockheim

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: 00000 Verbandsgebiet des WVER, Kläranlage Heimbach
Auf Wissen Woog ohne Nr. 52396 Heimbach, Kläranlage Blens Greenstraße ohne Nr. 52396
Heimbach-Blens, Kläranlage Schmidt Harscheidter Str. ohne Nr. 52385 Nideggen-Schmidt,
Kläranlage Gey Waldweg ohne Nr. 52393 Hürtgenwald, Betriebsstelle Stockheim An der B56
ohne Nr. 52372 Kreuzau-Stockheim

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

- Kläranlage Düren

Los 2:

- Kläranlage Heimbach

- Kläranlage Blens

- Kläranlage Schmidt

- Kläranlage Gey

- Betriebsstelle Stockheim

Los 3:

- Kläranlage Langerwehe

- Kläranlage Schophoven

Los 4:

Kläranlage Eschweiler

Los 5:

- Ausbildungszentrum Kläranlage Soers

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/01/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rahmenvertrag

Beginn: 01.01.2024

Laufzeit: 31.01.2027

Er verlängert sich jeweils um ein Jahr

sofern beide Parteien eine entsprechende Willenserklärung gegenüber dem Vertragspartner schriftlich bis spätestens 31.06 des laufenden Jahres für das Folgejahr abgeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausgeschrieben werden die Gebäudereinigung und die Fenster-/Glasreinigungen an Betriebsgebäuden des Wasserverbandes Eifel-Rur im Unternehmensbereich Ost und dem Ausbildungszentrum auf der Kläranlage Aachen-Soers.

II.2. Description

II.2.1. Title

Kläranlagen Langerwehe und Schophoven

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: 00000 Unternehmensbereich Ost, Kläranlage Langerwehe
Luchemer Str. 100 52379 Langerwehe, Kläranlage Schophoven K43 ohne Nr. 52459 Inden

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

- Kläranlage Düren

Los 2:

- Kläranlage Heimbach

- Kläranlage Blens

- Kläranlage Schmidt
- Kläranlage Gey
- Betriebsstelle Stockheim

Los 3:

- Kläranlage Langerwehe
- Kläranlage Schophoven

Los 4:

Kläranlage Eschweiler

Los 5:

- Ausbildungszentrum Kläranlage Soers

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/01/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rahmenvertrag

Beginn: 01.01.2024

Laufzeit: 31.01.2027

Er verlängert sich jeweils um ein Jahr

sofern beide Parteien eine entsprechende Willenserklärung gegenüber dem Vertragspartner schriftlich bis spätestens 31.06 des laufenden Jahres für das Folgejahr abgeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausgeschrieben werden die Gebäudereinigung und die Fenster-/Glasreinigungen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Kläranlage Eschweiler

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: 00000 Unternehmensbereich Ost, Kläranlage Eschweiler

An Haus Palant ohne Nr. 52249 Eschweiler

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

- Kläranlage Düren

Los 2:

- Kläranlage Heimbach

- Kläranlage Blens

- Kläranlage Schmidt

- Kläranlage Gey

- Betriebsstelle Stockheim

Los 3:

- Kläranlage Langerwehe

- Kläranlage Schophoven

Los 4:

Kläranlage Eschweiler

Los 5:

- Ausbildungszentrum Kläranlage Soers

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/01/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rahmenvertrag

Beginn: 01.01.2024

Laufzeit: 31.01.2027

Er verlängert sich jeweils um ein Jahr

sofern beide Parteien eine entsprechende Willenserklärung gegenüber dem Vertragspartner schriftlich bis spätestens 31.06 des laufenden Jahres für das Folgejahr abgeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausgeschrieben werden die Gebäudereinigung und die Fenster-/Glasreinigungen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Ausbildungswerkstatt Kläranlage Soers

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911000 Accommodation, building and window cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: 00000 Unternehmensbereich Ost, Kläranlage Aachen-Soers Krefelder Str. 299 52070 Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Los 1:

- Kläranlage Düren

Los 2:

- Kläranlage Heimbach

- Kläranlage Blens

- Kläranlage Schmidt

- Kläranlage Gey

- Betriebsstelle Stockheim

Los 3:

- Kläranlage Langerwehe

- Kläranlage Schophoven

Los 4:

Kläranlage Eschweiler

Los 5:

- Ausbildungszentrum Kläranlage Soers

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2024 End: 31/01/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rahmenvertrag

Beginn: 01.01.2024

Laufzeit: 31.01.2027

Er verlängert sich jeweils um ein Jahr

sofern beide Parteien eine entsprechende Willenserklärung gegenüber dem Vertragspartner schriftlich bis spätestens 31.06 des laufenden Jahres für das Folgejahr abgeben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ausgeschrieben werden die Gebäudereinigung und die Fenster-/Glasreinigungen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Folgende Unterlagen sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen:

- Eintragung in das Berufsregister des Sitzes oder Wohnsitzes

Der vorgenannte Nachweis gilt gleichlautend für Nachunternehmer (Subunternehmer).

Nachunternehmer (Subunternehmer) müssen diesen Nachweis mit dem Angebot einreichen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Folgender Nachweis / Erklärung sind von allen Bewerbern mit dem Angebot vorzulegen:

- rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde).

Referenzliste mit der Angabe der Leistungsart; des Ausführungszeitraums; der

Auftragssumme und des Auftraggebers mit Ansprechpartner und Telefonnummer.

- Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse*, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist.

- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes* bzw. Bescheinigung in Steuersachen*, sofern das zuständige Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt.

- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft*

*Der Nachweis / Die Erklärung sollte nicht älter als ein Jahr sein.

Die vorgenannten Nachweise gelten gleichlautend für Nachunternehmer (Subunternehmer).

Nachunternehmer (Subunternehmer) müssen diese Nachweise mit dem Angebot einreichen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Folgende Nachweise / Erklärungen sind von allen Bewerbern mit dem Angebot vorzulegen:

- Referenznachweise mit den Angaben zu Leistungsart, Auftragssumme, Ausführungszeitraum, Auftraggeber mit Ansprechpartner und Telefonnummer.

- Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Weitere zusätzliche Nachweise:

- 233 - Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (wenn Teile der Leistung an Nachunternehmer vergeben werden sollen; bei Abgabe mehrerer Hauptangebote für jedes Hauptangebot, in dem Teile der Leistung an Nachunternehmer vergeben werden sollen).

Die vorgenannten Nachweise gelten gleichlautend für Nachunternehmer (Subunternehmer).

Nachunternehmer (Subunternehmer) müssen diesen Nachweis mit dem Angebot einreichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/09/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 06/11/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/09/2023 Local time: 08:00

Place:

Die Angebote sind ausschließlich elektronisch über die Angebotsfunktion des Vergabeportals der Wirtschaftsregion Aachen einzureichen.

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung erfolgt gemäß § 55 Abs. 2 VgV ohne Beteiligung von Bietern.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. Die Unterlagen stehen ausschließlich als kostenloser Download unter <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/company/welcome.do> zur Verfügung. Die Weitergabe an Dritte, sowie die gewerbliche Nutzung der Vergabeunterlagen sind nicht gestattet.

2. Die gesamte Kommunikation zwischen der Zentralen Vergabe und den Bewerbern / Bietern - von der Bekanntmachung bis zur Zuschlagserteilung - erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform der Wirtschaftsregion Aachen.

3. Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion des Vergabeportals der Wirtschaftsregion Aachen zu beantragen!
Bekanntmachungs-ID: CXVHYY5Y1MSQA83T

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln
Postal code: 50606
Country: Germany
E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de
Fax: +49 221147-2889

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Wasserverband Eifel-Rur - Revision -
Postal address: Eisenbahnstraße 5
Town: Düren
Postal code: 52353
Country: Germany
E-mail: nachpruefungsstelle@wver.de
Fax: +49 2421494-1009

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gem. § 160 Abs. 3 GWB ist ein Antrag auf ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit:

- 1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

07/08/2023